

Reception of Nerida

- The Bishop:** The Candidate will now be presented.
- Presenters:** Je présente cette personne pour qu'elle soit reçue dans la communion de notre Église.
- The Bishop:** Do you reaffirm your renunciation of evil?
- Candidate:** Oui, je l'affirme.
- Bishop:** Do you renew your commitment to Jesus Christ?
- Candidate:** I do, and with God's grace I will follow him as my Savior and Lord.

(After all have been presented, the Bishop addresses the congregation, saying)

- Bishop:** Will you who witness these vows do all in your power to support these persons in their life in Christ?
- People:** **Oui. Nous le voulons.**
- Bishop:** Let us join with Nerida who is committing herself to Christ and renew our own baptismal covenant.

The Baptismal Covenant

- Bishop:** Do you believe in God the Father?
- People:** **Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.**
- Bishop:** Do you believe in Jesus Christ, the Son of God?

Je crois en Jésus Christ,
son Fils unique, notre Seigneur,
qui a été conçu du Saint-Esprit,
est né de la Vierge Marie,
a souffert sous Ponce Pilate,
a été crucifié, est mort
et a été enseveli, est descendu aux enfers,

**le troisième jour est ressuscité des morts,
est monté aux cieux,
est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant,
d'où il viendra juger les vivants et les morts.**

Bishop: Do you believe in God the Holy Spirit?

**Je crois en l'Esprit-Saint,
à la Sainte Église catholique,
à la communion des saints.
à la rémission des péchés,
à la résurrection de la chair,
à la vie éternelle.**

Bishop: Will you continue in the apostles' teaching and fellowship, in the breaking of bread, and in the prayers?

People: **Oui, avec l'aide de Dieu.**

Bishop: Will you persevere in resisting evil, and, whenever you fall into sin, repent and return to the Lord?

People: **Oui, avec l'aide de Dieu.**

Bishop: Will you proclaim by word and example the Good News of God in Christ?

People: **Oui, avec l'aide de Dieu.**

Bishop: Will you seek and serve Christ in all persons, loving your neighbor as yourself?

People: **Oui, avec l'aide de Dieu.**

Bishop: Will you strive for justice and peace among all people, and respect the dignity of every human being?

People: **Oui, avec l'aide de Dieu.**

Prayers for the Candidate

The Bishop: Let us now pray for Nerida who has renewed her commitment to Christ.

Almighty God, we thank you that by the death and resurrection of your Son Jesus Christ you have overcome sin and brought us to yourself, and that by the sealing of your Holy Spirit you have bound us to your service. Renew in this your servant the covenant you have made with her at her Baptism. Send her forth in the power of that Spirit to perform the service you set before her; through Jesus Christ your Son our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and for ever. **Amen.**

Dieu tout-puissant, nous te rendons grâce, car par la mort et la résurrection de ton Fils, tu as vaincu le péché et tu nous as ramenés vers toi ; par le sceau de l'Esprit-Saint tu nous as attachés à ton service. Renouvelle en ta servante, ici présente, l'Alliance que tu as conclue avec elle à son baptême. Envoie-la maintenant accomplir, dans la puissance de l'Esprit le service auquel tu la destines. Par Jésus Christ, ton Fils, notre Seigneur, qui vit et règne avec toi en l'unité du Saint Esprit, un seul Dieu, maintenant et toujours. Amen.

Nerida, we recognize you as a member of the one holy catholic and apostolic Church, and we receive you into the fellowship of this Communion. God, the Father, Son, and Holy Spirit, bless, preserve, and keep you. Amen.

The Bishop: Almighty and everlasting God, let your fatherly hand ever be over this your servant; let your Holy Spirit ever be with her; and so lead her in the knowledge and obedience of your Word, that she may serve you in this life, and dwell with you in the life to come; through Jesus Christ our Lord. **Amen.**

Dieu éternel et tout-puissant, que ta main paternelle soit étendue sans cesse sur ta servante ; que ton Saint-Esprit demeure avec elle toujours. Amène-la à connaître ta Parole et à la mettre en pratique, pour qu'elle te serve dans cette vie et habite avec toi dans la vie à venir. Par Jésus le Christ notre Seigneur. Amen.

RITE DE LA PAIX

Le célébrant :

Le peuple :

The peace of the Lord be always with you.

Et avec ton esprit.